In de zaak 28-71

betreffende een verzoek aan het Hof krachtens artikel 177 van het EEG-Verdrag van de Commission de première instance du contentieux de la sécurité sociale et de la mutualité sociale agricole du Bas-Rhin, gevestigd te Straatsburg, in het aldaar aanhangig geding tussen

E. HÖHN, wonende te Sulz am Neckar (Bondsrepubliek Duitsland),

en

CAISSE RÉGIONALE D'ASSURANCE VIEILLESSE DES TRAVAILLEURS SALARIÉS te Straatsburg,

om een prejudiciële beslissing inzake de uitlegging van de artikelen 27 en 28 van 's Raads verordening nr. 3 inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers,

wijst

HET HOF VAN JUSTITIE,

samengesteld als volgt: R. Lecourt, President, J. Mertens de Wilmars en H. Kutscher, Kamerpresidenten, A. M. Donner, A. Trabucchi, R. Monaco en P. Pescatore (rapporteur), Rechters,

Advocaat-Generaal: A. Dutheillet de Lamothe
Griffier: A. Van Houtte

het volgende

ARREST

Ten aanzien van de feiten

Zie arrest van 10 november 1971 in de zaak 26-71 (blz. 872)

Ten aanzien van het recht

Zie arrest van 10 november 1971 in de zaak 26-71 (blz. 876)

Gezien de processtukken;
Gehoord het rapport van de Rechter-Rapporteur;
Gehoord de mondelinge opmerkingen van de Commissie van de Europese Gemeenschappen;
Gehoord de conclusie van de Advocaat-Generaal;
Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, met name de artikelen 51 en 177;
Gelet op 's Raads verordening nr. 3 inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers, met name de artikelen 27 en 28;
Gelet op het Protocol betreffende het Statuut van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 20;
Gelet op het Reglement voor de procesvoering van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen;

HET HOF VAN JUSTITIE,

uitspraak doende op de vraag, door de Commission de première instance du contentieux de la sécurité sociale et de la mutualité sociale agricole du Bas-Rhin bij beschikking van 28 april 1971 gesteld, verklaart voor recht:

1. **Wanneer krachtens de wettelijke regeling van een Lid-Staat — al naar gelang van de duur van aansluiting van de betrokken werknemer — kwalitatief verschillende ouderdomsuitkeringen kunnen worden toegekend, dienen de verzekeringstijdvakken die achtereenvolgens of afwisselend krachtens de wettelijke regeling van twee of meer Lid-Staten zijn vervuld te worden samengeteld, zolang als genoemde werknemer niet aantoont de verzekeringstijdvakken te hebben vervuld welke krachtens de wettelijke regeling van eerstgenoemde Staat voor het ontstaan van recht op de kwalitatief hogere uitkering noodzakelijk zijn;**

2. **Zodra termen tot samentelling aanwezig zijn, moeten ter berekening van het gedeelte der uitkering dat ten laste komt van het betrokken verzekeringsorgaan, de door de betrokken werknemer werkelijk ver-**

vulde verzekeringstijdvakken in aanmerking worden genomen, en niet alleen die welke in die Staat voor het ontstaan van recht op een volledige uitkering moeten zijn vervuld.

Lecourt Mertens de Wilmars Kutscher

Donner Trabucchi Monaco Pescatore

Uitgesproken ter openbare terechtzitting te Luxemburg op tien november negentienhonderdeenenzeventig.

De President De Griffier

R. Lecourt A. Van Houtte

CONCLUSIE VAN DE ADVOCAAT-GENERAAL A. DUTHEILLET DE LAMOTHE

(zie zaak 26-71, blz. 879)